

<p>Prolongation de l'article 2 de l'Ordonnance de police du Bourgmestre portant sur l'exécution de certaines dispositions de l'arrêté du Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024, définissant le périmètre du quartier dit « Peterbos » et instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues.</p>	<p>Verlenging van artikel 2 van de politieverordening van de burgemeester betreffende de uitvoering van besluit van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024, tot afbakening van de perimeter van de wijk 'Peterbos' en tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen</p>
<p>LE BOURGMESTRE,</p> <p>Vu la Nouvelle loi communale, en particulier les articles 133, alinéa 2, 134, §1er et 135, §2 ;</p> <p>Vu l'arrêté du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024 instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues, en particulier son article 6 ;</p> <p>Vu la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, en particulier les articles 4, 5, 28, 30 et 34 ;</p> <p>Vu la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, tout particulièrement son article 42 ;</p> <p>Vu la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions communales, modifiée par la loi du 11 décembre 2023 ;</p> <p>Vu le Règlement général de police commun aux 19 communes bruxelloises ;</p> <p>Considérant la croissance exponentielle du passage à l'acte violent, voire très violent, observée sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale, et en particulier sur celui de certaines de ses communes</p>	<p>DE BURGEMEESTER,</p> <p>Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, inzonderheid artikel 133, 2e lid, 134 §1 en 135 §2;</p> <p>Gelet op het besluit van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024 tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen, in het bijzonder artikel 6;</p> <p>Gelet op de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, in het bijzonder artikelen 4, 5, 28, 30 en 34;</p> <p>Gelet op de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, in het bijzonder artikel 42;</p> <p>Gelet op de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties, zoals gewijzigd door de wet van 11 december 2023;</p> <p>Gelet op het gemeenschappelijk algemeen politiereglement voor alle 19 Brusselse gemeenten;</p> <p>Overwegende de exponentiële toename van de soms zeer grove gewelddaden vastgesteld in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, en in het bijzonder in sommige gemeenten (gewapende aanvallen, gooien</p>

<p>(attaques armées, jets d'engins pyrotechniques sur les services policiers et les services d'urgence ; que cette augmentation est rapportée par les services de police, etc.) ;</p>	<p>van vuurpijlen naar politie- en hulpdiensten; dat deze toename wordt gerapporteerd door de politiediensten, ...);</p>
<p>Que cette violence exacerbée s'inscrit dans un contexte de mondialisation du marché du trafic de drogue(s) se traduisant notamment par l'arrivée de quantités massives de stupéfiants via le port d'Anvers qui inondent par la suite les grandes villes et singulièrement Anvers et Bruxelles ;</p>	<p>Dat dit toegenomen geweld plaatsvindt tegen de achtergrond van een globalisering van de drugsmarkt, waarbij massale hoeveelheden drugs aankomen via de haven van Antwerpen en vervolgens de grote steden overspoelen, in het bijzonder Antwerpen en Brussel;</p>
<p>Considérant que faisant ce constat, une décision a été prise conjointement le 27 février 2024 par les différentes autorités compétentes en Région de Bruxelles-Capitale d'agir de manière coordonnée contre les actes de violence liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues, ainsi que contre les causes concourant à leur manifestation et, ou, leur aggravation ;</p>	<p>Overwegende dat, toen dit werd vastgesteld, de verschillende bevoegde autoriteiten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest op 27 februari 2024 gezamenlijk hebben beslist om gecoördineerd op te treden tegen gewelddaden die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, alsook tegen de oorzaken die bijdragen tot het ontstaan en/of de verergering ervan;</p>
<p>Qu'en conséquence, un arrêté de police du Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale instaurant un certain nombre de mesures de police administrative a été pris en date du 2 avril 2024 et, est entré en vigueur le 3 avril 2024 et est d'application jusqu'au 2 octobre 2024 ; que le quartier dit « Peterbos » de la commune d'Anderlecht figure parmi les zones particulièrement concernées par les menaces et atteintes à l'ordre public, et, fait l'objet des mesures de police administrative prévues par l'arrêté du 2 avril 2024 précité ;</p>	<p>Dat bijgevolg een politiebesluit van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen werd uitgevaardigd op 2 april 2024, in werking is getreden op 3 april 2024 en van toepassing is tot 2 oktober 2024; dat de wijk 'Peterbos' in de gemeente Anderlecht een van de zones is die specifiek te maken hebben met bedreigingen en aantastingen van de openbare orde, en het voorwerp uitmaakt van bestuurlijke politiemaatregelen voorzien in voornoemd besluit van 2 april 2024;</p>
<p>Considérant l'élaboration d'une « Stratégie régionale de lutte contre le trafic de stupéfiants et son impact sur la sécurité en Région de Bruxelles-Capitale » ; qu'en conséquence, la mise en place, au niveau local et à l'initiative des Bourgmestres concernés, de Task-force locales (ci-après dénommées « TFL »), sur base de l'identification et de l'analyse des lieux sensibles et des phénomènes qui y sont liés, chargées d'élaborer des plans d'actions ciblés, a été réalisée ;</p>	<p>Overwegende de ontwikkeling van « een gewestelijke strategie ter bestrijding van de drugshandel en de daarmee gepaard gaande gevolgen voor de veiligheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest»; dat bijgevolg, op lokaal niveau en op initiatief van de betrokken burgemeesters, lokale taskforces (hierna 'LTF') werden opgericht op basis van de in kaart gebrachte en geanalyseerde gevoelige locaties en van de fenomenen die zich daar voordoen, welke belast zijn met de uitwerking van doelgerichte actieplannen;</p>
<p>Considérant qu'une TFL est constituée au sein de la commune d'Anderlecht et est présidée par le Bourgmestre et, composée de représentants du Chef de corps de la zone de police locale 5341, des services communaux impliqués et du Parquet de Bruxelles ;</p>	<p>Overwegende dat in de gemeente Anderlecht een LTF is opgericht, voorgezeten door de Burgemeester en samengesteld uit vertegenwoordigers van de korpschef van de lokale politiezone 5341, de betrokken gemeentediensten en het parket van Brussel;</p>
<p>Que cette approche permet inter alia à l'autorité de poursuivre plus rapidement les infractions susvisées</p>	<p>Dat deze aanpak het o.a. mogelijk maakt voor de overheid om de voormelde inbreuken sneller te</p>

et d'infliger des sanctions administratives communales ; qu'en conséquence, cette approche permet de lutter contre le sentiment d'impunité des contrevenants et de contribuer de manière plus efficace et efficiente à la mise en œuvre de certaines mesures mise en place dans le cadre de la « Stratégie régionale de lutte contre le trafic de stupéfiants et son impact sur la sécurité en Région de Bruxelles-Capitale », sur le territoire de la commune d'Anderlecht ;

Considérant que dans un arrêt n°241.671 du 30 mai 2018, le Conseil d'Etat souligne que : « toute loi de police administrative habilité les autorités compétentes à prendre des mesures préventives tendant à éviter des troubles à l'ordre public avant qu'ils ne surviennent » et que « l'autorité dispose à cet égard d'un large pouvoir d'appréciation et peut prendre en compte toute situation potentiellement dangereuse et tout risque, même faible, pour la sécurité publique » ;

Considérant que la présente ordonnance de police n'impose pas de mesures de police administrative complémentaires à celles instaurées par l'arrêté du 2 avril 2024 du Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale précité ; qu'elle se limite à appliquer le traitement des infractions à ses dispositions par voie administrative ;

Considérant qu'au regard du contexte ci-décris des atteintes graves portées à la paix publique et des attroupements hostiles dans une partie de la commune d'Anderlecht, ainsi que de l'entrée en vigueur de l'arrêté du 2 avril 2024 précité ; qu'il y a lieu sans attendre de définir les modalités de traitement et de poursuite des infractions à certaines de ses dispositions ;

Que cette urgence et ce caractère exceptionnel sont incompatibles avec le respect des délais légaux de convocation du conseil communal, justifiant ainsi l'adoption d'une ordonnance de police directement par le Bourgmestre ;

Qu'une telle ordonnance de police s'impose par ailleurs en raison de la mission dont est chargée la commune de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité, de la sûreté et de la tranquillité dans les rues, lieux et édifices publics ;

vervolgen en gemeentelijke administratieve sancties op te leggen; dat deze aanpak het bijgevolg mogelijk maakt om het gevoel van straffeloosheid bij de overtreders te bestrijden en om doeltreffender en efficiënter bij te dragen tot de uitvoering van bepaalde maatregelen die werden ingevoerd in het kader van de « gewestelijke strategie ter bestrijding van de drugshandel en de daarmee gepaard gaande gevolgen voor de veiligheid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest», op het grondgebied van de gemeente Anderlecht;

Overwegende dat de Raad van State in arrest nr. 241.671 van 30 mei 2018 benadrukt dat: "iedere bestuurlijke politiewet de bevoegde overheden machtigt preventieve maatregelen te nemen om verstoringen van de openbare orde, nog voor zij zich voordoen, te vermijden" en dat "de overheid in dat verband over een ruime beoordelingsbevoegdheid beschikt en rekening kan houden met iedere mogelijk gevvaarlijke situatie en met ieder risico, hoe klein ook, voor de openbare veiligheid";

Overwegende dat onderhavige politieverordening geen andere bestuurlijke politiemaatregelen oplegt dan die welke zijn ingevoerd bij voormeld besluit van 2 april 2024 van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest; dat zij zich ertoe beperkt de inbreuken op haar bepalingen langs administratieve weg te behandelen;

Overwegende dat, gelet op deze context van ernstige schendingen van de openbare rust en vijandige samenscholingen in een deel van de gemeente Anderlecht, en de inwerkingtreding van voormeld besluit van 2 april 2024, onverwijd de modaliteiten voor de behandeling en vervolging van inbreuken op sommige bepalingen ervan moeten worden vastgesteld;

Dat deze hoogdringendheid en dit uitzonderlijke karakter onverenigbaar zijn met de naleving van de wettelijke termijnen voor de bijeenroeping van de gemeenteraad, waardoor de aanneming van een politieverordening rechtstreeks door de Burgemeester wordt gerechtvaardigd;

Dat een dergelijke politieverordening bovendien noodzakelijk is vanwege de taak die de gemeente heeft om ten behoeve van de inwoners te voorzien in een goede politie, met name over de zindelijkheid, de gezondheid, de veiligheid en de rust op openbare wegen en plaatsen en in openbare gebouwen;

Vu l'ordonnance de police du Bourgmestre portant sur l'exécution de certaines dispositions de l'arrêté du Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024, définissant le périmètre du quartier dit « Peterbos » et instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues du 02 mai 2024, en particulier l'article 2 et 5§2,

Gezien de politieverordening van de burgemeester betreffende de uitvoering van bepaalde bepalingen van het besluit van de Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024, waarin het gebied van de zogenaamde "Peterbos"-wijk wordt afgebakend en een aantal administratieve politiemaatregelen worden ingevoerd om overlast te voorkomen en de openbare orde te herstellen in het kader van de gewelduitbarstingen die zijn waargenomen op het grondgebied van het gewest en die verband houden met de handel, verkoop en consumptie van drugs op 2 mei 2024, in het bijzonder artikel 2 en 5§2,

Qu'il y a lieu de prolonger l'interdiction de vendre , à l'exception des débits de boissons, restaurants, services de livraison, de vendre des boissons alcoolisées à emporter de 22h00 à 06h00 du matin, sept jours sur sept.

Vu l'urgence,

Dat het noodzakelijk is om het verbod te verlengen om, met uitzondering van drankgelegenheden, restaurants, bezorgdiensten, alcoholische dranken mee te nemen van 22.00 uur tot 06.00 uur 's ochtends, zeven dagen per week te verkopen.

Gelet op de hoogdringendheid,

ORDONNE :

Article 1er : §1er. Il est interdit, à l'exception des débits de boissons, restaurants, services de livraison, de vendre des boissons alcoolisées à emporter de 22h00 à 06h00 du matin, sept jours sur sept dans le périmètre tel que repris en annexe.

Les distributeurs automatiques de boissons alcoolisées sont interdits dans les lieux publics.

§2. Il est interdit de consommer des boissons alcoolisées sur la voie publique vingt-quatre heures sur vingt-quatre, sept jours sur sept.

§ 3. Le bourgmestre peut accorder des dérogations aux interdictions prévues par le présent article dans le cadre d'organisations privées ou publiques, liées à des situations objectives et impersonnelles.

Il peut assortir ces dérogations de toute(s) condition(s) qu'il juge bon de poser en fonction des circonstances.

Ces dérogations seront notamment d'application :

1°. Pour les obtentions des débits de boissons régulièrement et préalablement autorisés sur la voie publique ;

2°. À l'occasion d'événements festifs particuliers.

BEVEELT:

Artikel 1: §1. Het is verboden, met uitzondering van drankgelegenheden, restaurants, bezorgdiensten, om alcoholische dranken te verkopen om mee te nemen van 22.00 tot 6.00 uur, zeven dagen per week, binnen de omtrek die is aangegeven in de bijlage.

Automatische distributieapparaten voor alcoholische dranken zijn verboden in openbare plaatsen.

§2. Het is verboden om alcoholische dranken te consumeren op de openbare weg vierentwintig uur per dag, zeven dagen per week.

§3. De burgemeester kan afwijkingen van de verboden voorzien in dit artikel toestaan in het kader van particuliere of openbare organisaties, gerelateerd aan objectieve en onpersoonlijke situaties.

Hij kan deze afwijkingen aan elke voorwaarde onderwerpen die hij passend acht afhankelijk van de omstandigheden.

Deze afwijkingen zijn met name van toepassing:

1°. Voor de verkrijging van drankgelegenheden die regelmatig en vooraf zijn toegestaan op de openbare weg;

2°. Ter gelegenheid van bijzondere feestelijke

<p>§4. Le bourgmestre peut prendre toute mesure de police administrative en vue de faire respecter les interdictions formulées dans le présent article.</p>	<p>evenementen.</p>
<p>§5. Par « boissons alcoolisées », il est ici entendu toute boisson (fermentée, macérée, distillée ou autre) contenant de l'alcool éthylique ou éthanol.</p>	<p>§4. De burgemeester kan elke administratieve politie maatregel nemen om de verboden geformuleerd in dit artikel te handhaven.</p>
<p>Article 2 : Les mesures visées à l'article 1 de la présente ordonnance sont établies et d'application jusqu'au 11 août 2024. À l'issue de cette période, l'autorité procédera à une évaluation de cette mesure qui peut aboutir à sa prolongation.</p>	<p>§5. Onder "alcoholische dranken" wordt hier verstaan elke drank (gefermenteerd, gemacereerd, gedistilleerd of anderszins) die ethylalcohol of ethanol bevat.</p>
<p>Article 3 : Le non-respect des mesures visées aux articles 1 de la présente ordonnance pourra être sanctionné d'une amende administrative communale s'élevant au maximum à 175 euros ou 500 euros selon que le contrevenant est mineur ou majeur conformément à l'article 4, §1er, 1° de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions communales, modifiée par la loi du 11 décembre 2023 précitée, lorsque l'infraction est établie au sein du périmètre dont le plan est fixé à l'article 1er de la présente ordonnance et comme tel repris en annexe de la présente ordonnance.</p>	<p>Artikel 2: De maatregelen genoemd in artikel 1 van deze verordening zijn van kracht en van toepassing tot 11 augustus 2024. Na deze periode zal de autoriteit deze maatregel evalueren, wat kan leiden tot verlenging ervan.</p> <p>Artikel 3: Het niet naleven van de maatregelen genoemd in artikel 1 van deze verordening kan worden bestraft met een gemeentelijke administratieve boete van maximaal 175 euro of 500 euro, afhankelijk van of de overtredener minderjarig of meerderjarig is, overeenkomstig artikel 4, §1, 1° van de wet van 24 juni 2013 betreffende gemeentelijke sancties, gewijzigd door de bovengenoemde wet van 11 december 2023, wanneer de overtreding plaatsvindt binnen het gebied waarvan het plan is vastgesteld in artikel 1 van deze verordening en zoals opgenomen in de bijlage bij deze verordening.</p>
<p>Article 4 : La présente ordonnance entre en vigueur le 11 juin 2024 jusqu'au 11 août 2024.</p>	<p>Artikel 4: Deze verordening treedt in werking op 11 juni 2024 tot 11 augustus 2024.</p>
<p>Article 5 : La zone de police locale est chargée de l'exécution de la présente ordonnance de police et d'en contrôler le respect.</p>	<p>Artikel 5: De lokale politiezone is belast met de uitvoering van deze politieverordening en met de controle op de naleving ervan.</p>
<p>Article 6 : La présente ordonnance de police fait l'objet d'une publication par voie d'affichage et par sa mise en ligne sur le site internet de la commune, conformément à l'article 112 de la Nouvelle loi communale.</p>	<p>Artikel 6: Deze politieverordening wordt bekendgemaakt door middel van aanplakking en door online plaatsing op de website van de gemeente, overeenkomstig artikel 112 van de Nieuwe Gemeentewet.</p>
<p>Article 7 : La présente décision peut faire l'objet d'un recours au moyen d'une requête adressée par envoi recommandé au greffe du Conseil d'Etat, Rue de la Science, 33 – 1040 Bruxelles. Le demandeur dispose d'un délai de 60 jours calendrier à compter de la date de la notification ou de la prise de connaissance de la présente décision.</p>	<p>Artikel 7: Tegen deze beslissing kan beroep worden aangetekend door middel van een verzoekschrift dat per aangetekende zending wordt gericht aan de griffie van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 – 1040 Brussel. De aanvrager heeft een termijn van 60 kalenderdagen vanaf de datum van de kennisgeving of de kennismeming van deze beslissing.</p>

Article 8 : Cette décision sera soumise à la ratification du Conseil communal du 20 juin 2024.

Fait à Anderlecht le 11 juin 2024.

Artikel 8: Deze beslissing wordt ter ratificatie voorgelegd aan de Gemeenteraad op 20 juni 2024.

Opgemaakt te Anderlecht op 11 juni 2024.

La Bourgmestre / De Burgemeester,



F. CUMPS.

Ordonnance de police du Bourgmestre portant sur l'exécution de certaines dispositions de l'arrêté du Ministre-président de la Région de Bruxelles-Capitale du 2 avril 2024, définissant le périmètre du quartier dit « Peterbos » et instaurant un certain nombre de mesures de police administrative en vue de prévenir les nuisances et de faciliter le rétablissement de l'ordre public dans le contexte des débordements de violence observés sur le territoire régional et liés au trafic, à la vente et à la consommation de drogues.

Politieverordening van de Burgemeester tot uitvoering van een aantal bepalingen van het besluit van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 2 april 2024, tot afbakening van de perimeter van de wijk 'Peterbos' en tot invoering van enkele bestuurlijke politiemaatregelen die bedoeld zijn om overlast als gevolg van de in het gewest vastgestelde geweldplegingen die te maken hebben met drugshandel, -verkoop en -gebruik, te voorkomen en het herstel van de openbare orde te bevorderen



1:2.000



